

DESCRIPCIÓN DEL EXAMEN DE ACREDITACIÓN DE B1 DE ÁRABE

El examen para la acreditación del nivel B1 de árabe consta de **CUATRO PARTES**, diseñadas para evaluar distintos aspectos de la competencia lingüística: la comprensión lectora, la comprensión auditiva, la producción escrita y la producción oral. **Para conseguir la acreditación en cualquier nivel, hay que aprobar las cuatro destrezas.**

▸ PARTE 1 Comprensión lectora (aproximadamente 60 minutos)

Esta parte consta de 3 textos en árabe estándar con una extensión media de unas 200 palabras gráficas cada uno. Los textos responden a las características de un nivel B1 en el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas (MCER). En total, la prueba de comprensión lectora incluye un mínimo de 20 ítems. Los ítems pueden ser de diferentes tipos:

- Ítem de respuesta alternativa o respuesta múltiple. El postulante debe elegir una respuesta correcta de entre cuatro opciones. En todos los casos, sólo una respuesta es correcta.
- Ítem de respuesta corta con un máximo de CINCO palabras. La respuesta se considera equivocada si excede de cinco palabras. No es necesario escribir frases completas: la capacidad de producción escrita en árabe estándar se mide en la prueba de producción escrita.
- Ítem de respuesta cerrada (verdadero o falso).
- Ítem de reintegración de un fragmento a un texto. El postulante debe insertar en su ubicación original una palabra o un fragmento de texto que previamente se ha extraído del mismo. Puede haber fragmentos que no corresponden al texto y que actúan como distractores.

Criterios de evaluación: Mínimo de 50% de respuestas correctas.

▸ PARTE 2 Comprensión auditiva (aproximadamente 60 minutos)

Esta parte consta de 3 audios en los que se escuchará a una o más personas hablar en árabe estándar, aunque el acento y algunos elementos pueden mostrar cierto nivel de localización geográfica. Cada grabación, que no excede de los tres minutos, se escucha dos veces.

Los audios responden a las características de un nivel B1 en el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas. El postulante dispondrá de 3 minutos para leer los ítems de cada audio; seguidamente escuchará el audio y dispondrá de 2 minutos para responder a los ítems; por último, escuchará de nuevo el audio y dispondrá de otros 2 minutos para completar sus respuestas.

La prueba de comprensión auditiva incluye un mínimo de 20 ítems. Los ítems pueden ser de diferentes tipos:

- Ítem de respuesta alternativa o respuesta múltiple. El postulante debe elegir una respuesta correcta de entre cuatro opciones. En todos los casos, sólo una es correcta.
- Ítem de relacionar o emparejar. El postulante debe relacionar enunciados con las distintas partes de la audición.
- Ítem de respuesta corta con un máximo de CINCO palabras. La respuesta se considera equivocada si excede de cinco palabras. No es necesario escribir frases completas.
- Ítem de respuesta cerrada (verdadero o falso)

Criterios de evaluación: Mínimo de 50% de respuestas correctas.

▸ PARTE 3 Producción escrita (40 minutos)

Consiste en la redacción de 1 texto que puede incluir descripción o narración, presentación de información y opinión personal.

El texto tendrá, obligatoriamente, una extensión de entre 130 y 170 palabras gráficas.

Criterios de evaluación:

Siguiendo las recomendaciones del Marco Común Europeo de Referencia (MCER) se tendrán en cuenta los siguientes criterios:

- Adecuación a la tarea
- Cohesión y coherencia
- Alcance y Control Gramatical
- Alcance y Control de Vocabulario

Los rasgos correspondientes a un registro no estándar se considerarán errores o deficiencias en la capacidad de expresión escrita.

El MCER define las competencias lingüísticas generales del usuario en la producción escrita en los siguientes términos:

B1 – Es capaz de producir textos sencillos y coherentes sobre temas que le son familiares o en los que tiene un interés personal.

(Para una información más detallada, consulte los [capítulo 3](#) y [capítulo 5](#) del [Marco Europeo de Referencia](#))

▶ **PARTE 4**
Producción oral

Consiste en una entrevista individual de una duración de 7 a 10 minutos. La duración puede ser menor a criterio del examinador.

La prueba consta de dos partes:

- Preguntas sobre la vida cotidiana
- Descripción de una foto y preguntas generales sobre temas relacionadas con la foto

Criterios de evaluación:

Siguiendo las recomendaciones del Marco Común Europeo de Referencia (MCER) se tendrán en cuenta los siguientes criterios:

- Alcance
- Corrección
- Fluidez
- Interacción
- Coherencia

El criterio de inteligibilidad y fluidez primará en el nivel B1 de árabe sobre el criterio de adecuación al registro estándar; dicho de otro modo, el postulante podrá utilizar un registro no estándar o no completamente estándar, siempre que el resultado sea natural y adecuado a las competencias lingüísticas generales del usuario en la producción oral definidas en el MCER para el nivel B1:

B1 - Dispone de suficientes elementos lingüísticos como para desenvolverse y de suficiente vocabulario como para expresarse con algunas dudas y circunloquios sobre temas como la familia, aficiones e intereses, trabajo, viajes y hechos de actualidad, pero las limitaciones léxicas provocan repeticiones e incluso, a veces, dificultades en la formulación.